

學生出國研修心得報告

研修學年度：107 學年度 下學期

薦送學校：國立臺北科技大學

年級系所：電機工程系大四

姓名：林秬臣

研修國家：德國

研修學校：Trier University of Applied Science



緣起

當初其實沒有要申請歐洲交換的規劃，但聽到我身邊朋友的回饋後，便開始對交換有了興趣。而這是我人生第一次的歐洲行，希望能好好的認識西方國家。選擇德國的原因主要是因為對德國工業能力的憧憬，還有地理位置、語言等等考量。為了這次的交換，我在出發前準備了半年的德文，到達德國後也有有效的幫助。

研修學校簡介

特里爾應用科技大學位於德國西部的 **Trier** 市裡，大學位在 **Mosel** 河邊。從宿舍到學校，走路大約需要 **20~30** 分鐘的路程，搭乘公車的話則不到 **10** 分鐘。校內的餐廳服務與影印服務比市區內便宜很多。

國外研修之課程（課內）

學校資工系提供的課程幾乎都是德文課。需要的德文水平遠超只有 **a1** 等級的我，並且我也沒有特別學相關的專有名詞，因此沒有選專業課程，只修了德文課。

因為 **A2** 水平的課在其他校區，所以這門課對我來說算是複習。德文老師的教學內容，我感覺比較重視口說的部分，在這們課裡我也能更熟練的掌握德文單詞的發音和語調。跟在台灣學德文比起來，口語的部分能更實際的感受到那發音的差異。而文法的講解因為上課時間不夠又重口說，所以老師所教的文法並沒有教的特別深入，實在可惜。

國外研修之課程（課外）

德果與台灣的生活方式有很多的不同。語言上需使用英文跟一些基本德文即可，之後的事情都是一切靠自己探索，任何事情想知道或是不清楚的，都需要嘗試跟外國人溝通不問不行。幸好歐洲人都很熱心，所以也沒有遇到太多障礙。特里爾是個蠻鄉村的地方，有些時候英文派不上用場，但使用一些基本德文加上比手畫腳還是可以的。除了在特里爾生活之外，有空檔時間就去其他歐洲地區走走，在旅行中對歐洲有越來越多的認識，也驚嘆西方文明的偉大成就。

與台灣學習環境之比較(條列式列舉)

1. 學生很積極地與老師互動
2. 與台灣便利性差異巨大
3. 外食花費過高

研修之具體效益

1. 德文跟英文略微進步
2. 視野極大的開闊
3. 培養解決問題的能力
4. 體驗各國文化

感想與建議

這半年的歐洲生活，對我而言的改變是讓我更謙卑了。完全不一樣的文明，不一樣的生活體驗，使我要清空過去的習慣與方法，重新學習與看待這個地方。往日只能在課本上看到的東西，現在可以近距離多角度的欣賞，並且靜下來好好的感受，找找古蹟文物的相關資料細細的找尋有趣的細節，真的是一個很特別的體驗。在逛了多個地區以後也能用歷史大脈絡歸納出自己對於整體的看法，這是一個難得的體驗。這歐洲半年的生活，我也發現了台灣的好，台灣其實並不差，有很多事情，在台灣是基本，但歐洲就不一定是。有太多事情讓我對新的事務或是本來的東西，有了全新的認知。只要抱持著好奇心與樂於學習的態度去歐洲，我覺得不管在歐洲做了些什麼，都會有很多收穫的。

最後建議有想去德國的學弟妹，如果有機會能事先學德文的話，來德國會方便很多。如果有更多時間的話，也可以多看看歐洲歷史對於整趟行程會有更多幫助。



英國巨石陣



梵蒂岡博物館 雅典學堂



冰島



德國 Trier 街景

赴外研修調查表

姓名： 林桓臣 所屬系所 / 年級： 電機工程系/4
聯絡資訊(同意公開)： _____
研修國家： 德國 研修學校： 特里爾應用科技大學
研修學期： ☐ 上學期 ☒ 下學期 當地研修科系： Informatik
研修期間：西元 108 年 3 月 1 日 至 108 年 8 月 31 日

初期規劃

選擇此校原因： 朋友推薦
是否有相對應科系： ☒ 是(系所名稱 Informatik) ☐ 否

赴外學校申請

何時開始準備資料：西元 107 年 1 月 1 日
何時繳交資料提出申請：西元 107 年 3 月 5 日
何時獲得錄取通知：西元 107 年 4 月 1 日
申請所需資料清單(若有網址請提供)： _____

簽證申請

是否需要申請簽證： ☒ 是 ☐ 否
簽證費用： \$ _____ (新台幣)
申請/核發簽證單位(如駐台辦事處)： 德國在台協會
申請簽證官方網頁： _____
申請所需文件(請逐一列出)： _____
申請所需時程： _____ (申請日期) _____ (取得日期)

費用

當地學校需繳交費用
學費： 0 (新台幣)
其他項目： 雜費 費用： 293 (歐元)
其他項目： _____ 費用： _____ (新台幣)
整體總開銷(含：簽證、交通、伙食、住宿等)： _____ (新台幣)

課程與學分抵免

選課方式： ☒ 線上選課 ☐ 紙本選課 ☐ 其他： _____
選修學分數上限與下限：上限 _____ 下限 _____
是否可跨系選課： ☒ 是 ☐ 否 ☐ 其他： _____
課程難易度： ☐ 困難 ☒ 普通 ☐ 容易

• 是否有抵免學分：☐ 有 ☒ 無

- 抵免學分數：_____堂課，共_____學分

- 學分：

學分：

• 是否額外收取費用：☐ 是 ☒ 否

請簡單說明學習的語言、方式及申請單位等

交換學校所提供之住宿選項

- 交換學校配合之校外租屋公司

- 學校是否提供宿舍：☐是 ☐否：

校內宿舍型式包含：☐單人房 ☐雙人房 ☐其他：_____人房

您採用的住宿方式：

- 其他住宿資訊來源：☐ 研修學校 ☐ 朋友

□網路-網址：

住宿費用：

您所住宿的房型費用

\$ 6700 (新台幣) ☐一週 ☒一個月 ☐一學期

就您所知，其他房型費用：

- ☐ 雙人房：\$ _____ (新台幣) ☐ 一週 ☐ 一個月 ☐ 一學期

- ☐多人房： 人房：\$ (新台幣) ☐一週 ☐一個月 ☐一學期

研修學校是否有提供接機服務：☐ 是 ☒ 否

若有，是否收取費用：☐ 是 \$ (新台幣) ☐ 否

學校附近交通工具 (距離可以步行距離計算)

■公車 站名：_____ (距學校距離： 10min)

計費方式： 學生證免錢

■火車 站名： Trier Hauptbahnhof (距學校距離： 30min)

計費方式： 學生證免錢

□捷運 站名：_____ (距學校距離： _____)

計費方式： _____

□公共自行車 站名：_____ (距學校距離： _____)

計費方式： _____

□其他：_____ (距學校距離： _____)

計費方式： _____

□無

生活

當地平均溫度(攝氏)範圍： 20

校園內是否有提供無線上網(Wifi)： ■ 有 □ 無

住宿環境是否有提供無線上網(Wifi)： ■ 有 □ 無

當地英語使用普及率： □ 偏高 ■ 普通 □ 偏低

當地物價與台北之比較

例如：捷克布拉格 vs. 台北為 1.2 比 1 (即為當地物價比台北貴 20%)

交換學校所在國家城市與比例 3 vs. 臺北：1

生活用品採買地點

學校附近：請以條列式簡單說明店名、交通位置等

aldi

其他：請以條列式簡單說明店名、交通位置等

醫院診所與藥局

學校附近：請以條列式簡單說明店名、交通位置等

其他：請以條列式簡單說明店名、交通位置等

飲食

校園

■校內餐廳 □宿舍餐廳 ■宿舍含廚房設備 □其他： _____

校外

請大略分享校外附近用餐地點，並以條列式說明

餐廳名稱：_____ 類型：_____ 價位：_____ 步行距離：_____

餐廳名稱：_____ 類型：_____ 價位：_____ 步行距離：_____

其他建議

其他建議
